# **Other Languages** 其他語言

### **Certificate for Module (Islam and Arab Culture)** Programme Code: EU027A

#### 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk 



The programme aims to introduce students to the basic elements of Arab culture and role of Islam in Middle East countries and enable students to grasp the very basics of the Arabic language including greetings and self-introduction, yet excluding the writing system. Besides, some core values and ethical concepts of Islam will be clarified, and students can raise their awareness of cultural differences between America/ western countries and Middle Fast countries in communication patterns.

Students are provided with brief geographical and historical background information of the Arab world, where the cultural varieties and regional differences are also touched upon. Through discussions and case studies, students will explore Islam, not only as a religion, but also as a way of life with reference to background information given at the beginning of the programme. Common misconception and stereotyping will also be highlighted with different perspectives considered. A site visit to the Kowloon Mosque will be organised to consolidate students' learning.

- On completion of the programme, students should be able to:
- elaborate on at least 5 basic elements of Arab culture;
- greet and introduce themselves in simple Arabic; identify some core values as well as ethical concepts of Islam;
- analyse the cultural differences between America/ western countries and Middle Fast countries.
- Applicants should hold a Higher Diploma or an Associate Degree awarded by a recognised institution. Applicants with other qualifications will be considered on individual merit.

HK\$4.350 D 12 weeks

- ₽⊕ Arabic supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.
- 0 Level 4 (Reg. No.: 24/000375/L4) Validity Period: 01 May 2024 - on-going

## **Certificate for Module** (Islamic Economy and Business Etiquette) Programme Code: EU028A

2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This programme is geared towards entrepreneurs and employees in the business sector, with a specific focus on practical application of Islamic business etiquette. The programme aims to introduce students to the basic characteristics of the Islamic economic system and enable students to understand some work- or businessrelated concepts in Arabic. Besides, students will be familiarised with general Islamic business etiquette. Furthermore, students will also raise their awareness of cultural differences between China and Middle East countries through different case studies. On completion of the programme, students should be able to:

- elaborate on at least 5 characteristics of Islamic economic system;
- explain some Arabic work- or business-related concepts clearly;
- identify the dos and don'ts in business with Arab countries and apply them in their analysis or even business operation:
- analyse the cultural differences between China and Middle East countries.
- R Applicants should hold a Higher Diploma or an Associate Degree awarded by a recognised
- institution. Applicants with other qualifications will be considered on individual merit.
- HK\$4.350 D 12 weeks
- Arabic supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.
- Level 4 (Reg. No.: 24/000376/L4) Validity Period: 01 May 2024 on-going

### **Online Beginners' Arabic 1** Programme Code: OEUR9034

#### 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This real-time online course is designed to cater for complete beginners of Arabic. It offers students a first taste of the language, with a focus on oral communication and basic grammar. The students will practise the language in an interactive way, whilst at the same time learning a little about the culture of the Arabic-speaking world. The course is not exam-based and takes place via Zoom. Why Arabic?

- A key to the world of over 20 countries in the Arabian Peninsula, the Middle East, and North Africa
- An eye-opener with a language system distinct from English and Chinese
- Expansion of your travel horizons in the Middle East and Africa
- Better career prospects and business opportunities with increasing China-Arab cooperation such as One Belt One Road and China-Arab States Summit
- Gaining insight about the beliefs and traditions of Islam, which is the second largest religion in the world and the first largest religion in the Arab countries

D 10 weeks

- R No knowledge of Arabic is required, though applicants should be competent in English.
- HK\$3,650
  - Arabic supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

#### **Beginners' Arabic** Programme Code: OEUR9018

#### 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This course is designed to cater for complete beginners of Arabic. The course will offer students a first taste of the language, with a focus on oral communication and basic grammar. The students will practise the language in an interactive way, whilst at the same time learning a little about the culture of the Arabic-speaking world. The course is not exam-based.

No previous knowledge of Arabic required, though applicants should be competent in English.

D 10 weeks

HK\$3,650

NEW 🖪 📀

₽⊕ Arabic supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

# **Beginners' Arabic 2** Programme Code: OEUR9019 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This course continues on from Beginners' Arabic. It uses the latest communicative methodology, giving participants plenty of opportunity to listen and speak the language whilst improving grammar, vocabulary and pronunciation at the same time. Topics include directions around town, transport, talking about food, time, daily routines and family. The students will keep practising the language in an interactive class environment, and at the same time will learn about the culture of the Arabicspeaking world. There will be a relaxed and supportive learning environment.

Applicants should have completed Beginners Arabic at HKU SPACE OR studied around 30 hours of Arabic in any institution and provide a Certificate/ Statement of Attendance to demonstrate this.

In the absence of such evidence, external applicants should contact us for further information. Some students may be interviewed to determine their proficiency level.

D 10 weeks



Arabic supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

屾

NCR<sup>1</sup> NCR<sup>2</sup> NCR<sup>3</sup>

This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance, 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》,本課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。 These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》,這些課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認在認識理可令學員獲取的任何資格。 The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

# **Other Languages** 其他語言

Beginners' Arabic 3 Programme Code: OEUR9023

#### 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This course continues on from Beginners Arabic 2, so is designed for beginners who already possess a basic knowledge of classic Arabic (written and spoken) and want to continue their learning. Students will continue to learn more aspects of Arab culture, the present tense with different verb patterns, dual form, infinitive verb forms, object pronouns, adverbs and nominal and verbal sentences, etc. There will be a relaxed and supportive learning environment and the course is not exam-based.

- Applicants should have completed Beginners Arabic 1 and 2 at HKU SPACE OR studied around 60 hours of Arabic in any institutions and provide a Certificate/ Statement of Attendance to demonstrate this.
  - In the absence of such evidence, external applicants should contact us for further information. Some students may be interviewed to determine their proficiency level.

10 weeks

HK\$4 150

Arabic supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

## **Beginners' Hebrew**

#### Programme Code: OEUR9041

2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This course is designed to cater for complete beginners of the Hebrew language, corresponding to the initial stage of the level "Aleph" (A1). The course will offer students a first taste of Hebrew, focusing on oral communication, basic grammar and lexicon. The students will practise the language in an interactive class environment, whilst at the same time learning a little about Israeli and Jewish culture. The course is not exam-based.

Why Hebrew?

- Modern Hebrew is the language of Israel, one of the world's fastest-growing high-tech economies:
- Hebrew gives you firsthand access to early Jewish thoughts and literature, which play an influential role in history;
- Learning Hebrew can deepen your understanding of the Old Testament and Christianity, which is the most widely practiced religion in the world;
- Hebrew is to a large extent a phonetic language mostly based on a simple threeletter root system which can help you learn the word formation more easily.

D 10 weeks

No knowledge of Hebrew is required though applicants should be competent in English.

Ŝ HK\$3.650

Hebrew supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

### **Online Beginners' Latin 1** Programme Code: OEUR9040

- 2975 5681
- almond.chan@hkuspace.hku.hk

This real-time online course is designed to cater for complete beginners who have an interest in the Latin language. The emphasis will be on developing a basic reading ability but with some oral work in addition. The course will also deal with cultural aspects of the ancient Latin-speaking world, their traditions and way of living. The course is not exam-based and takes place via Zoom.

D 15 weeks

R No knowledge of Latin is required, though applicants should be competent in English.

\$ HK\$3,650

Latin supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

#### **Beginners' Latin** Programme Code: OEUR9001

2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This course is designed to cater for complete beginners who have an interest in the Latin language. The emphasis will be on developing a basic reading ability but with some oral work in addition. The course will also deal with cultural aspects of the ancient Latin-speaking world, their traditions and way of living. The course is not exam-based

R No knowledge of Latin is required though applicants should be competent in English \$ HK\$3,650 D 10 weeks

Latin supplemented with a little English where necessary for explanation.

# **Beginners' Greek** Programme Code: OEUR9011 2975 5681 almond.chan@hkuspace.hku.hk

This course is suitable for anyone who would like to have a short introduction to the language and culture of Greece; whether they intend to use the language on a trip to Greece or are simply interested in learning more about this fascinating country and its heritage. It includes a balance of language of practice and information about the Greek culture. The course will be taught in an interactive fashion for efficient language practice, supplemented with images and authentic texts from Greece today.

D 10 weeks

No knowledge of Greek is required. Applicants should be competent in English.

\$ HK\$3,650

Greek supplemented with a little English where necessary for explanation.

### Online Russian for Travel 1 Programme Code: OEUR9042

#### 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This real-time online course is designed to cater for complete beginners who would like to learn the basics of the Russian language and culture in a fast and fun way. If you would like to travel to Russia, you will find it very useful with the course focus on travel phrases and oral communication. Some of the topics include self-introduction, numbers, telling the time, asking for the way, eating out, shopping, booking a hotel room and dealing with communication problems. The students will practise the language in an interactive way, whilst at the same time learning more about the culture of the Russian-speaking world. The course takes place via Zoom. Why Russian?

- Learning Russian will allow you to communicate with more than 250 million people worldwide.
- Russia is home to some of the world's finest art traditions such as ballet, theater, literature and music.
- The Golden Ring is a popular tourist route through Russia, which threads its way through key Medieval towns and cities which have been left mainly undisturbed by modernity and industrialization.
- There are more than 25 UNESCO World Heritage sites throughout Russia, which is home to spectacular and diverse nature reserves.
- Russian architecture, as apparent in St. Basil's Cathedral, is intricate and monumental, reflecting the rich history of the country.

D 15 weeks

No knowledge of Russian is required, though applicants should be competent in English R



Russian supplemented with a little English where absolutely necessary for explanation.

See legend on page 031 圖像説明於第031 頁

R Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.017)

🔁 Medium of Instruction 教學語言 🛛 Q Qualifications Framework 資歷架構 🗧 Exemption 豁免 🕞 Short Course 短期課程

\$ Fee 學費 D Duration 修業期



łш

盟

anguages

#### **Beginners' Russian** Programme Code: OEUR9014

#### 2975 5681

almond.chan@hkuspace.hku.hk

This is a course for people who have never studied Russian. The focus is on speaking and the atmosphere is relaxed. Participants will be given a first taste of the language and they learn some essential words and phrases to greet people, ask about nationality, count and order food and drink. They will also begin to learn the Russian alphabet. The course is not exam-based.

R	No knowledge of Russian is required	I, though applicants should be competent in Er	iglish
---	-------------------------------------	--	--------

HK\$3,650 D 10 weeks

₽⊕ Russian supplemented with a little English where necessary for explanation.

<b>泰語 (1)</b> 課程編號:THAI9	S 0001
<b>7</b> 3762 0820	<b>•</b>
🔁 jolang@hkuspace.h	ku.hk
及此,本院開辦泰語入 [ 本課程由精通廣東話的	・受到國際注目,更成為各國人士旅遊觀光的熱門地。有見 門課程,為對泰國語言及文化感興趣的人士提供進修機會。 泰籍導師教授。網上報名同學,請務必核實清楚課程報名代 才報名,若發現報錯班別,可申請轉班,需繳付轉班費,唯 爰受任何轉班申請。
R 適合對泰語有興趣的人	士報讀
\$ HK\$3,800	
D 45小時	- 粤語
<b>泰語 (2)</b> 課程編號:THAI9	<b>S</b> 9002
<b>7</b> 3762 0820	
🗹 jolang@hkuspace.h	
名同學・請務必核實清	〕延續課程,軟迎曾經修讀泰語45小時的人士報讀。網上報 楚課程報名代碼,上課時間及地點後才報名,若發現報錯班 付轉班費,唯課程滿額時,本院恕不接受任何轉班申請。
R 曾經修讀泰語45小時的	向人士
\$ HK\$3,900	
D 45小時	<b>時</b> 時
<b>泰語 (3)</b> 課程編號:THAI9	9003
<b>7</b> 3762 0820	<b>•</b>
🗹 jolang@hkuspace.h	
實清楚課程報名代碼、.	E續課程,歡迎曾經修讀泰語90小時的人士報讀。請務必核 上課時間及地點後才報名,若發現報錯班別,可申請轉班, 別滿額時,本院恕不接受任何轉班申請。
R 曾經修讀泰語90小時的	向人士
\$ HK\$4,000	

# 亞洲語言網上課程系列

上日的上京,目並自然,不成何前日「同学良的高安」付別用辦道 100% 准網 上進行的語言學習,讓有興趣的學員多一個學習平台。 亞洲語言網上課程系列現主要有日語、韓語、泰語及普通話,透過學院的 SOUL3.0網上學習系統,以全網上形式教學。

### 網上泰語1 課程編號:THAI9005

本課程教學生閱讀,書寫和發音泰語元音,輔音(縮寫)和音調,以及泰語編號 及其在日常生活中的常用文法。學員將學習基本的對話,如一般問候,自我介 紹,簡單的價格,購物中的討價還價,食物點餐及問路等。完成課程後,學員 可升讀「網上泰語2」課程。

\$ HK\$3,700

S

0

D 45小時

### 網上泰語2 課程編號:THAI9006

本課程教學生閱讀,書寫和發音泰語元音,輔音(縮寫)和音調,以及泰語編號 及其在日常生活中的常用文法。學員將學習基本的對話,如一般問候,自我介 紹,簡單的價格,購物中的討價還價,食物點餐及問路等。完成課程後,學員 可升讀「網上泰語3」課程。

\$ HK\$3,800

D 45小時

#### 網上泰語3 課程編號:THAI9007

本課程教學生閱讀,書寫和發音泰語元音,輔音(縮寫)和音調,以及泰語編號 及其在日常生活中的常用文法。學員將學習基本的對話,如一般問候,自我介 紹,簡單的價格,購物中的討價還價,食物點餐及問路等。完成課程後,學員 可升讀「網上泰語4」課程。

\$ HK\$3,900	D	45小時
3762 0820		
jolang@hkuspace.hku.hk		

<b>旅遊越南語</b> 課程編號:OOLA9001	S
<b>7</b> 3762 0820	¥60+ <b>€</b>
🔁 jolang@hkuspace.hku.hk	780+ 🚺
越南近年為各國人士的熱門旅遊觀光地。 初接觸越南語的人士開辦越南語課程。	<sup>,</sup> 有見及此,本院為有興趣到越南旅遊,及
\$ HK\$4,400	D 15個星期
Basic Hindi Level 1 Programme Code: OOLA9002	S
<b>7</b> 3762 0820	

jolang@hkuspace.hku.hk

This 12-week course is designed for learners with no previous knowledge of Hindi and equips them with basic Hindi skills. Each session will include class input and interactive learning via various modes like role plays, simulations and presentations.

D 36 hours

\$ HK\$4,400

S 🕐

NCR<sup>1</sup> NCR<sup>2</sup> NCR<sup>3</sup> This is an exempted course under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》,本課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。 These are exempted courses under the Non-Local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 根據(非本地高等及專業教育(規管)條例》,這些課程屬獲豁免課程。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which these courses may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。 The course operator is applying for exemption under the Non-local Higher and Professional Education (Regulation) Ordinance. 課程主辦人正根據《非本地高等及專業教育(規管)條例》辦理豁免註冊手續。 It is a matter of discretion for individual employers to recognize any qualification to which this course may lead. 個別僱主可酌情決定是否承認本課程可令學員獲取的任何資格。

242

# **Other Languages** 其他語言

#### **Basic Hindi Level 2 Basic Urdu Level 1** Programme Code: OOLA9009 Programme Code: OOLA9010 762 0820 3762 0820 🔁 jolang@hkuspace.hku.hk jolang@hkuspace.hku.hk This 12-week course is designed to build up on the learnings of Basic Hindi Level 1. This course teaches basic Urdu to beginners for holiday or business travel. It is also suitable for students with elementary knowledge of Hindi who wish to gain Participants will learn vocabulary and phrases that will help them communicate in more proficiency. situations such as meeting people, eating out, staying in a hotel and going shopping. They will also be introduced to the written Urdu but the emphasis will be on speaking \$ HK\$4,600 D 36 hours and listening but not on grammar. D 36 hours

# Translation 翻譯

#### **Postgraduate Diploma in Translation** Programme Code: TL001A

#### 762 0830

n.wong@hkuspace.hku.hk 

The programme is designed to equip students with the necessary skills and knowledge to perform translation work across various settings and contexts. The primary objective is to instill a sense of confidence and competence in students, enabling them to do translation work at a level that closely mirrors professional standards. This will be achieved through practical exercises that simulate realworld translation scenarios, including assessing translation works done by artificial intelligence. Students are encouraged to apply the linguistic and cultural concepts they have learned throughout the programme to practical tasks, including the final Translation Project module.

In addition to providing students with practical training, the programme also lays a solid foundation for further academic pursuits. It prepares students for higher qualifications by providing them with a comprehensive understanding of translation theories and methodologies.

#### R Applicants shall

- hold a bachelor's degree awarded by a recognized university; and
  - pass a one-hour language competency test\* Applicants who pass a 3-hour competency test will be given advanced standing and start the programme from Module 6.

Cantonese and English

- HK\$23,500 per programme
- Application Fee: HK\$150
- 9 months
- Level 6 (Reg. No.: 09/002909/6) Validity Period: 05 May 2008 on-going



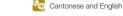
#### 762 0830

n.wong@hkuspace.hku.hk

This programme provides systematic training in translation for those who already have degree or equivalent qualifications. It aims at giving students the confidence and competence to deal with translation work at a close to professional level in different settings and contexts. Students should be able to apply the linguistic and cultural concepts learned to the practical tasks of translation and make improvements in translations done by people and/or artificial intelligence after completion of the programme.

The programme also provides a solid foundation for those who plan to study for a higher qualification in translation in the future: holders of the Postgraduate Certificate in Translation can articulate to Postgraduate Diploma in Translation with exemption from the first five modules of the Postgraduate Diploma in Translation programme offered by HKU SPACE.

1	5	HK\$21,300 per programme Application Fee: HK\$150
٦	)	6 months Cantonese and
0	2	Level 6 (Reg. No.: 24/000322/L6) Validity Period: 01 Apr 2024 - 0



\$ Fee 學費

D Duration 修業期

on-going



#### **Certificate for Module** (Translation and Artificial Intelligence) Programme Code: TL003A

762 0830



n.wong@hkuspace.hku.hk

The programme examines the benefits and challenges of artificial intelligence (AI) in translation, including its impacts on the quality of translations, the role of human translators, and the potential ethical issues. It will also explore how AI can be used to improve the efficiency and accuracy of translation through machine learning algorithms and natural language processing techniques. Students will learn to collaborate with AI to provide translation for a variety of text types, including general documents, marketing materials, and literary texts.



Cantonese and English

Level 6 (Reg. No.: 23/001075/L6) Validity Period: 01 Dec 2023 - on-going

For more and latest programme information, please visit our website

有關最新課程資訊及詳情,請瀏覽學院網站 hkuspace.hku.hk

See legend on page 031 圖像説明於第031 頁

R Minimum Entry Requirements 基本入學要求(P.017) 🔁 Medium of Instruction 教學語言 🛛 Q Qualifications Framework 資歷架構 🗧 Exemption 豁免 🕞 Short Course 短期課程

Languages

243